

**Zeitschrift:** L'Hôtâ

**Herausgeber:** Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien

**Band:** 24 (2000)

**Rubrik:** [Impressum]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SOMMAIRE

• <b>Message du Président</b> Par Pierre Froidevaux .....	5
• <b>La Fille de Mai: histoire géologique</b> Par Frédéric Lapaire .....	9
• <b>Quelques remarques sur la «Fille de Mai» de l'abbé Daucourt</b> Par Philippe Simon .....	13
• <b>Le patrimoine paysager: passé – présent – futur</b> Par Florence Voiard-Haenni .....	17
• <b>L'ancienne chapelle Saint-Charles-Borromée de Saignelégier: sa fondation au début du XVII<sup>e</sup> siècle</b> Par Jean-Pierre Renard .....	23
• <b>Des Ursulines à la Maison-Rouge? Une congrégation de religieuses enseignantes en Franche-Comté et en Suisse</b> Par Jean-Luc Wermeille .....	41
• <b>Avec le réchauffement du climat, les dictions météorologiques seront-ils encore valables au XXI<sup>e</sup> siècle?</b> Par Martine Rebetez .....	47
• <b>La Commune du Haut</b> Par Henry Spira .....	55
• <b>Soulce: un village particulièrement distingué par les inventaires du patrimoine</b> Par André Irminger .....	65
• <b>Jacques-Antoine Priqueler: un capitaine de gendarmerie de Porrentruy milite pour l'abolition de l'esclavage</b> Par Michel Hof .....	69
• <b>La Lutte contre l'alcoolisme dans le Jura catholique à la Belle Epoque (1880-1914)</b> Par Pierre-Yves Donzé .....	75
• <b>Anciens moulins autour de Soubey</b> Par Guy Sichler .....	85

**Couverture:** Soulce. Photo François Enard

*L'Hôtâ* est publié par l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien (ASPRUJ). La revue est remise sans supplément à chaque membre qui s'acquitte de sa cotisation.

**Comité de rédaction:**

Rédacteur en chef: Philippe Simon, journaliste, Lausanne  
Rédacteur en chef adjoint: Yves Gigon, Porrentruy  
Membres: Romain Meyer, journaliste, Bure  
Jérôme Chenal, architecte EPF, Porrentruy

*La responsabilité des articles incombe aux auteurs.* Prix du numéro: Fr. 25.–

## ASPRUJ

### Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien

#### Comité

Présidente d'honneur:	† Jeanne Bueche, architecte EPF 2800 Delémont
Président:	Pierre Froidevaux, ingénieur civil EPFZ Rue du Mont-Terri 10, 2800 Delémont Tél. 032/422 92 73
Vice-présidente: et fichier des abonnements	Catherine Mattioni-Scheurer, employée de bureau Rue des Frênes 11, 2802 Develier Tél. 032/422 18 35 (bureau) Tél. 032/422 66 48
Secrétaire:	Lydia Theurillat Rue de la Constituante 3, 2800 Delémont Tél. 032/422 39 77
Caissier:	François Chapatte, fiduciaire Route de Porrentruy 2, 2800 Delémont Tél. 032/422 32 23
Coordinateur scientifique:	Philippe Daucourt, architecte EPFL Rue des Traversins 9, 2800 Delémont Tél. 079/347 53 10
Membres:	René Raccordon Rue de la Birse 3, 2822 Courroux Tél. 032/422 64 61
	Philippe Rüegg, architecte Rue du Haut-Fourneau 7, 2800 Delémont Tél. 032/423 51 62
	Michel Brischoux, économiste Rue des Sommêtres 30, 2726 Saignelégier Tél. 032/951 16 33

#### Comité de rédaction de *L'Hôtâ*

Rédacteur en chef:	Philippe Simon, journaliste Avenue de Beaulieu 12 1004 Lausanne Tél. 021/646 83 80
Rédacteur en chef adjoint:	Yves Gigon Beaupré 19 2900 Porrentruy Tél. 032/466 17 69
Membres:	Romain Meyer, journaliste Pré-Genin 24 2915 Bure Tél. 032/466 86 09

Jérôme Chenal, architecte EPFL  
Route de Fontenais 7  
2900 Porrentruy  
Tél. 032/466 15 75

#### L'ASPRUJ est membre fondateur de:

- La Fondation de la Balance, Asuel
- Le Musée rural des Genevez
- L'Association pour la Sauvegarde de la Baroche
- L'Association pour la Sauvegarde des Murs en Pierres sèches (ASMPS)